



54th CIML Meeting - Working Document

Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

Item 2: General report by the CIML President



Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

Dear Colleagues,

1 Introduction

Since the 53rd CIML Meeting in Hamburg, our Organisation has been involved in many legal metrology activities and initiatives around the globe. In addition, we have managed a couple of important changes, all of which means that I again have a lot to report on!

Probably the most important change for the Organisation, for me as President, but also for the BIML staff, was the change in directorship of the BIML, with Mr. Anthony Donnellan taking up his function as the new BIML Director in January 2019.

I am pleased to report that from the very beginning, cooperation with the new BIML Director has been excellent. I am in regular close contact with Mr. Donnellan, and we have had a couple of fruitful personal meetings to discuss important matters. It is a real pleasure to note his great commitment and dedication to the Organisation, with activities ranging from confidence-building with the BIML team, travelling to meet and support CIML Members, Corresponding Member Representatives and Regional Legal Metrology Organisations, and to seek opportunities to promote the OIML to potential new Members. Last, but not least, Mr. Donnellan is very diligent and successful in learning French: he has already successfully completed the language level B1 and is close to level B2, which means that after less than one year he is already able to communicate in French! I would like to take this opportunity to congratulate Mr. Donnellan on this achievement.

I refer to the comprehensive report Mr. Donnellan has provided in Addendum 4 to this meeting, and his personal report which he will be providing under item 4 of our agenda.

In my report last year, I spoke of my vision and goals for the Organisation and announced a strategic meeting of a “Task Group 2023” (TG23), to be held in conjunction with the Presidential Council (PC) meeting in March 2019. My intention was for TG23 to look at strategically important questions for our organisation, based on our Convention and our Strategy, as laid down in Basic Publication OIML B 15:2011, and to come up with proposals on how to adapt the OIML to best address the key challenges of the 21st century. I am very pleased to report that we had an excellent, productive and fruitful TG23 meeting, followed by an equally productive PC meeting, and in my report I shall focus on the outcome and proposals from these two meetings.

However, before I do so, let me mention the changes in membership of our Committee.

2 Membership

I am pleased to welcome the following new CIML Members:

Mr. Dirk Bills Belgium
H.E. Mr. Pitou BY Cambodia
Dr. Wan Bin IM..... Korea (R)
Mr. Mohammed Benjelloun Morocco
Mr. Filip Stancu..... Romania
Mr. Hendrik Petrus Ferreira South Africa



Unfortunately, we lost one Member State during the past year, Cameroon. We hope that this country will soon be able to be reinstated as a Member State.

I am pleased to welcome the Kyrgyz Republic as a new Corresponding Member, but must also report that over the past year five Corresponding Members had to be delisted for non-payment of their subscription fees.

As I mentioned already, the BIML Director, the BIML team and myself are motivated and we continue to do our best to maintain the high level of interest in our Organisation and to promote the benefits of full membership to potential new Member States.

3 Task Group 2023 (TG23) and Presidential Council (PC)

TG23 met on 12 March 2019 and consisted of myself, the First Vice-President (VP) Dr. Charles Ehrlich, PC Members Mrs. Corinne Lagauterie, Mr. Bill Loizides and Dr. Bobjoseph Mathew, the BIML Director Mr. Anthony Donnellan, and the two BIML Assistant Directors Mr. Ian Dunmill and Mr. Paul Dixon.

I am grateful to each member of TG23 for having taken the time for fruitful strategic discussions.

The PC then met from 13–15 March 2019, focusing on the strategic items and proposals that were put forward by TG 23.

As regards the PC membership, there was only one change since the 2018 CIML meeting: Mr. Qin Yizhi, Vice-Minister of the State Authority of Market Regulation (SAMR) and CIML Member for P.R. China, accepted my invitation to join the PC.

Before I address the various items discussed by TG23 and supported by the PC, let me briefly mention the fact that we have taken care of all the actions arising from the last CIML meeting, so I can now inform you that all these actions have either been completed or are on the agenda of this year's meeting.

4 Technical work

According to the OIML Strategy laid down in OIML Basic Publication B 15:2011, the technical work, i.e. the development (and regular update) of Recommendations and related documents for use by legal metrology authorities and industry is the first and, from my point of view, the most important objective, or “pillar” of our work. Effectiveness of the technical work and topicality of our publications are most important for the relevance and reputation of our Organisation.

Fortunately, we have made significant progress in recent years. Many inactive projects have been cancelled, and a “dashboard” has been introduced to help in monitoring the current projects. A number of training sessions have been held to improve conveners' knowledge of the technical work and the tools available through the OIML website. Several important projects, such as those for the revision of D 31 on software requirements for measuring instruments, a new Document on Conformity to Type, as well as three Basic Publications have been completed this year.

However, looking at the many existing OIML Recommendations, Documents and other publications, and looking at almost 50 current projects to revise or develop technical publications, we have to accept that our resources are limited. We cannot do all the necessary technical work at the same time. This means we have to prioritise, to identify the most relevant publications and projects, and focus on these. With this background, TG23 and the PC reflected on some fundamental questions, for example:



Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

- How can we prioritise and identify the most relevant OIML Publications?
- How can we keep these most relevant publications up to date?
- How can we reduce the lead-time for projects from their start to the end?
- Are there any “best practices” for good project management we can learn from (e.g. ISO/IEC)?
- Are there possibilities to better support Project Group conveners?

I am pleased to report that TG23 came up with some very good proposals which were supported by the PC. Without going into the details here – this will be done under the respective agenda items – I want to summarise the proposals as follows:

- 1) A set of criteria has been developed to prioritise and identify the most relevant OIML publications. The complete list of criteria is provided in Addendum 10.1.3.2, and they will be presented and explained under agenda item 10.1.
- 2) It is proposed to include the OIML Certification System (OIML-CS) Management Committee (MC) in the periodic review process for OIML Recommendations and Documents that are of relevance to the OIML-CS, in order to speed up and improve the effectiveness of the review process.
- 3) The BIML, with input from the OIML-CS MC, has developed a detailed proposal for a revised periodic review process (see Addendum 10.1.3.2) which is based on an initial concept developed by TG23 and supported by the PC. The CIML is asked to approve this revised process, with the aim that it will supersede the existing process in B 6-1.
- 4) It is proposed to identify and focus on the top-10 priority projects using the criteria mentioned above. The complete list of the top-10 priority projects identified is provided in AMD 10.2 and will be presented under item 10.2.
- 5) Having identified the top-10 priority projects, the BIML has agreed to consider how it can provide additional support to the respective conveners to ensure best possible progress. The BIML has also agreed to establish the reasons for delays to projects and to develop proposals to improve the situation. The BIML Director, in conjunction with the BIML Assistant Directors, will define BIML resource needs and any additional support that may be required.
- 6) It is recommended to apply the rule defined in OIML B 6-1 and for the BIML to conduct a rolling re-approval of secretariats and conveners based on the prioritised list of projects.
- 7) Regarding convener training, it is proposed to determine the impact and benefit of the training courses that have been held with a view to making future training courses more effective. There is a general feeling that although the training courses over the past years have benefited participants, it should be considered how to actually measure the impact and benefit of the training. The BIML has agreed to do so. In recognition of the huge efforts spent on training in the past years, it was agreed to hold only two training courses this year: one in Canada (delivered by Mr. Gilles Vinet), and one at the PTB in Berlin (delivered by Mr. Ian Dunmill) to cover a number of secretariats and conveners in Europe who missed the original training. Participants very much appreciated the two courses.



5 OIML Certification System (OIML-CS)

According to our Strategy document OIML B 15, the second objective of our Organisation is to provide mutual recognition systems which reduce trade barriers and costs in a global market. Hence the OIML-CS can be considered the second important “pillar” of our work besides the technical work. A lot has been achieved since the launch of the OIML-CS on 1 January 2018.

There are now 37 categories of measuring instruments in the OIML-CS, with 12 OIML Issuing Authorities and 29 Utilizers and Associates. The Management Committee (MC) is working very effectively and successfully – many thanks to all members, but especially to the MC Chairperson Mr. Cock Oosterman, the Review Committee Chairperson Dr. Harry Stolz, the Maintenance Group Chairperson Mr. Bill Loizides, and of course the Executive Secretary Mr. Paul Dixon.

A number of promotion and awareness raising activities for the OIML-CS have taken place this year, as detailed in the report from the OIML-CS MC Chairperson in Addendum 9.1. A couple of the more notable activities were the OIML/APLMF seminar in Hangzhou, P.R. China, in July 2019 which was attended by 140 delegates from 26 economies, and the GULFMET seminar on the OIML-CS which was held in Muscat, Oman in April 2019.

This is all very encouraging, however the objective to reduce trade barriers and costs in a global market can only be fully realised if more OIML-CS Certificates are issued and accepted by a significant number of Utilizers and Associates for as many categories of measuring instruments as possible. Looking at the current numbers of OIML-CS Certificates issued there is still a long way to go to reach this objective.

Against this background, TG23 discussed the following questions:

- What has been achieved since the launch (status, feedback received, impediments to participation)?
- How can we better promote the OIML-CS to manufacturers, and potential Utilizers and Associates?
- How do we want to develop the OIML-CS in the future?

Again, I do not want to go into the details here – this will be done under agenda item 9.1 – but I want to summarise the proposals from TG23 as follows:

- 1) The President, the Vice-Presidents, PC members and all CIML Members should take any opportunity they have to explain the benefits of the OIML-CS to potential Utilizers and Associates and to industry.
- 2) OIML Issuing Authorities should actively promote the OIML-CS to their clients.
- 3) Regional “champions” are needed to help new participants join the system.
- 4) For OIML Issuing Authorities with a broad scope, effective assessment procedures should be established.
- 5) Developing the OIML-CS into a full Conformity Assessment System, including product verification and surveillance, should be considered by the OIML-CS MC.

We are looking forward to the report of the OIML-CS MC Chairperson, Mr. Cock Oosterman, under agenda item 9.1.



6 CEEMS activities

According to our Strategy document OIML B 15, another important objective (No 4) of our Organisation is to promote and facilitate the exchange of knowledge and competencies within the legal metrology community worldwide. Our activities related to Countries and Economies with Emerging Metrology Systems (CEEMS) can be considered the third important “pillar” of our work. Also here a lot has been achieved over the past years:

- the CEEMS Advisory Group has been established and B 19 *Terms of Reference for the Advisory Group on CEEMS matters* has been published;
- improvements have been made to the webpages for CEEMS activities (including translation into French) and some further upgrading is ongoing to address the training centres;
- an Expert database has been compiled and made live on the OIML website;
- a new framework document on OIML Training Centres (OTC) and OIML Training Events (OTE) has been drafted, which is put forward for CIML approval as a Basic Publication under agenda item 10.1.1. Many thanks to the drafting team, notably Mr. Guo Su, my colleague Dr. Peter Ulbig, and the other members of the CEEMS Advisory Group who have worked on finalising this document so quickly;
- another successful OTC was held in 2019 (in Hangzhou, P.R. China) and a further one is planned to be held in Brazil later in the year.

In addition, there are a number of ongoing projects sponsored by the CEEMS AG – for instance the revision of OIML D 1 (high-priority project), and revisions of D 14 and D 19 – and the AG is looking at some interesting initiatives on pre-market surveillance and talent development programmes.

However, also here, some challenges and strategic questions were discussed by TG23:

- Are we happy with the existing “rules” for the CEEMS Advisory Group?
- Do we need a more “systematic approach” for our CEEMS activities?
- Should we have more joint activities and cross-representation with the BIPM, especially in capacity building and Quality Infrastructure (QI) activities?
- Are there possibilities / options for the BIPM to better support the CEEMS AG and CEEMS activities?
- What is the long-term effect and “return on investment” of our CEEMS training activities?
- Do we need a kind of “impact assessment” for CEEMS activities?
- How can we make the most of the e-learning concept?

Again, TG23 came up with some good proposals which will be presented in more detail under agenda item 8.1. Let me briefly summarise here:

- 1) There was a discussion on the support that the BIPM can give to CEEMS, e.g. through the creation of a “CEEMS Executive Secretary”. The BIPM Director has agreed to consider how best to organise BIPM support for CEEMS activities.
- 2) There was a discussion relating to the Internet of Things (IoT) and digitalisation in legal metrology. It was considered that this is an area that needs to be addressed by the OIML, preferably in a joint approach with the BIPM. A good opportunity would be for the OIML to support an international workshop on “Digital Transformation of Legal Metrology” that will be held on 27–28 May 2020 in Berlin, Germany. There was also interest to address the challenges of digitalisation in legal metrology in a future OIML seminar.



Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

- 3) In order to learn more about “e-Learning” and to facilitate a decision on whether the OIML should do more work in this area, an OIML Seminar on “e-Learning” was proposed to address the three questions:

- What can we learn from others about existing approaches and material?
- What are the needs of our Member States, and potential new members?
- What should we do with the given resources, maybe together with other organisations?

I am very pleased that this Seminar on “e-Learning” will happen prior to this CIML meeting, and I would like to thank everyone who is supporting this event and contributing with a presentation, discussion points and proposals. I am grateful for all input and feedback that will help us find an appropriate position as regards the development of an “e-Learning” concept.

- 4) The cooperation with our sister organisation, the BIPM, is considered to be of key importance for our Organisation, and especially a closer cooperation in the field of CEEMS should be considered. This is a good bridge to my next point that was discussed by TG23 and the PC.

7 Cooperation with other international organisations

Strategy document OIML B 15 defines two objectives for our Organisation as regards international cooperation:

- to represent the interests of the legal metrology community within international organisations and forums concerned with metrology, standardisation, testing, certification and accreditation (objective No 3);
- in co-operation with other metrology bodies, to raise awareness of the contribution that a sound legal metrology infrastructure can make to a modern economy (objective No 5).

Cooperation with other international organisations is very important, if not indispensable, to support all the other work we are doing. I am pleased that we have excellent relationships with the other international organisations in the field of metrology, standardisation and accreditation. However, again we have limited resources and cannot do everything that is considered useful or necessary. With this background, TG23 discussed the following questions:

- Which international organisations are of key importance for us with regard to our technical work, the OIML-CS, and CEEMS activities?
- Do we have to re-adjust our representation in meetings of international organisations?
- Do we need a more coordinated approach between the BIML and the RLMOs?

There was a general feeling that the cooperation with other international organisations is of high importance, where a prioritisation is difficult, with the exception of the BIPM, as I mentioned already. Let me elaborate on that in more detail.

First, let me congratulate the **BIPM** on having successfully launched the revised International System of Units, the SI, which is now based on seven fundamental constants with fixed values. The 26th General Conference on Weights and Measures (CGPM) in Versailles in November 2018 really was an historic event, and I was glad to be part of it. As CIML President I was invited to give a presentation on “*Developing a common vision for scientific and legal metrology: the OIML perspective*”. I was very pleased to receive a lot of positive feedback, and the unanimous support of TG23 and the PC, for my proposal to create a joint task group with



Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

the BIPM. The aim of the joint task group will be to explore opportunities for closer cooperation towards the development of a common vision and a common concept to promote metrology (scientific, industrial and legal metrology) as an important element of the quality infrastructure of a country. I am pleased to report that the new CIPM has officially agreed to this proposal and I look forward to more strategic discussions with representatives of the BIPM and the CIPM, which should take us beyond the already existing, excellent cooperation on an operational level.

One example of such excellent cooperation is the joint preparation for World Metrology Day (WMD) each year. This year WMD was an outstanding event in many countries, as the CGPM decided that the revised SI would come into force on 20 May 2019.

I can list some other important items regarding cooperation with the BIPM:

- the BIML is working closely with other IGOs in order to further enhance awareness of metrology on an international level;
- the OIML continues to be represented on the Consultative Committee for Units (CCU) (see agenda item 7.4), thanks to our representative Dr. Rado Lapuh from Slovenia;
- we continue to participate in JCGM WG1 which is developing the “GUM New Perspective”, and WG2, which is working on the fourth edition of the VIM.

Concerning the cooperation with the International Organization for Standardization (**ISO**) a proposal was made for the BIML to propose a review and update of the MoU.

Concerning the cooperation with **ILAC** and the **IAF**, the revised MoU was signed at last year’s CIML meeting in Hamburg. Based on that, the BIML (Mr. Paul Dixon) has developed a joint work programme with the ILAC-IAF liaison officer.

Both ISO and ILAC will be asked if they wish to participate as observers in new OIML projects.

Regarding the **IEC**, the revised MoU was signed at last year’s CIML meeting. Concerning the cooperation with **IECEX**, I refer to CIML Resolution no. 2018/13 and the decision to establish a Joint Working Group with the IECEX to explore synergies and opportunities for cooperation, with Mr. Paul Dixon and myself to represent the OIML. The first JWG meeting was held in conjunction with the IECEX Management Committee meeting in Dubai on 25 September 2019. A report will be given by Mr. Paul Dixon under item 7.1.

Concerning **RLMOs**, the BIML has confirmed that it normally participates in RLMO meetings, and – vice versa – encourages the RLMOs to participate in OIML work. There was a discussion on the relationship with RLMOs, and whether there was a need to review B 12 *Policy paper on liaisons between the OIML and other bodies* and the policy for liaisons.

Concerning the cooperation with other organisations, the MoU with **UNIDO-BIPM-OIML** should be revisited in light of the CEEMS activities.

Regarding cooperation with the World Health Organisation (**WHO**) concerning medical devices with a measuring function, Mr. Ian Dunmill attended a global forum in December 2018, where the WHO expressed its interest in working with the OIML. The PC supported continued dialogue with the WHO, and Mr. Ian Dunmill has been tasked to arrange a meeting with the WHO, and to include Mrs. Isabel Godinho (Portugal) and Mrs. Dana Rosu from the PTB’s medical devices division.



Additional Meeting Document

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

8 Work of the Bureau

As I stated at the beginning of my report, the cooperation with the new BIML Director and all his team at the BIML is running very smoothly, efficiently and trustfully. Nevertheless, the change in BIML Director and the new challenges seem to be a good occasion to reconsider the work and responsibilities of the BIML. This has also been addressed in the report of the BIML Director. With this background, TG23 discussed the following strategic questions:

- Is there the potential, or the need, to further improve the efficiency and transparency of the BIML's operation?
- Is there a need to re-adjust the responsibilities of BIML staff?
- Is there a need for additional, external support for the BIML team?

In summary of the discussions, the BIML Director, BIML Assistant Directors and Mr. Luis Mussio have been tasked with developing a concept for possible realignment of roles based on the three pillars (technical work, OIML-CS and CEEMS). This concept needs to take into account international cooperation, the possibility of stopping some activities and the possibility of utilising external support. Within the frame of the given resources, the BIML expressed its willingness to provide additional support to conveners in the technical work, taking into account the high priority projects. There is also an opportunity to re-cast how the information in the BIML work program is presented in the future, e.g. to divide up the work streams under the three pillars.

9 Communication strategy

Regarding a communication strategy for the OIML, the following questions were discussed by TG23:

- Who are our "customers" and stakeholders?
- How should we address them, using the website, social media, OIML Bulletin, quarterly report, newsletter?

In summary, the following has been agreed (I refer also to the BIML Director's report under item 4.1):

- the BIML conducted a survey of CIML Members regarding the OIML Bulletin. The survey identified that there was clear support for electronic (PDF) versions to be published quarterly, and for just one printed OIML Bulletin to be published annually;
- we definitely need more technical articles for the Bulletin! Therefore, a special item (No. 10.3) has been included on the agenda to discuss the possibilities of how to obtain more articles and stimulate contributions;
- the PC identified the need to conduct a stakeholder mapping to influence the communication strategy. Dr. Bobjoseph Mathew has agreed to support Mr. Chris Pulham in the development of such an exercise;
- the BIML has agreed to develop a social media presence for the OIML using LinkedIn and a number of postings have already been made on key events attended by BIML staff over the past months;
- concerning the status of IT, databases, the PG Workspaces, etc. it was noted that some PG conveners still struggle with using the PG Workspaces, although generally users are now becoming more familiar with the website and are using it better than they had previously. The BIML has agreed to review and improve the PG Workspaces.



10 Financial situation and strategy

In my report last year, I stated that the overall financial situation of the Organisation is good, although it is necessary to keep a close watch on the cash position, and in particular the cash flow, if the Organisation is to continue to function smoothly. There was a discussion about how best to use the surplus which had built up in the accounting period 2013–2016, and the appropriate level of reserves that the Organisation should hold.

Unfortunately, this year I have to report that the financial situation of the Organisation has considerably changed, which became evident only in February 2019, after completion of the audited accounts for 2018. The new BIML Director and myself have identified that we are confronted with an unexpected overspend which exceeds the deliberate overspend that had previously been agreed, notably to cover secretariat and convener training. This has led to a significant, but not critical, reduction of the reserves. The BIML Director and I will provide details and conclusions orally under agenda item 6.1.

In summary of the discussions with TG23 and the PC, the overriding aim of the BIML Director and myself is to

- implement effective controls to prevent a similar situation from occurring in the future;
- seek legal advice on the possibility to introduce new revenue streams;
- develop a concept for identifying and implementing new revenue streams, e.g. charging for use of the OIML logo on individual instruments, subject to the result of the legal advice;
- define priorities and develop concrete ideas with a view to submitting them to the Conference in 2020.

In conclusion, I can state that the financial position of the Organisation is under full control, and I would like to thank Mr. Donnellan for successfully managing his first major test as the BIML Director very well. He has my full support to implement the necessary safeguards to prevent a similar situation from arising in the future. Though we do not have a problem with cash flow, we do find ourselves in the position of having reduced freedom regarding the funding of CEEMS activities, OTCs, training courses for conveners, etc. Nevertheless, I am confident that we will be able to present sound financial figures and budget for the 2021–2024 period to the Conference in 2020.

11 Role of the Vice-Presidents, election of the Second Vice-President

During its meeting, TG23 also discussed:

- Should the VPs and PC members have more responsibility within the Organisation?
- Should we encourage more visibility of the VPs and the PC members outside the Organisation?

In summary I can report that:

- I am ready to share responsibilities with the two VPs and PC members and I am grateful for any support;
- a sentence was added to the call for candidates for the position of Second VP relating to their expectations and commitments. It will be interesting to receive respective information from the five candidates in their presentations under item 3.

The election of Second VP will be a very important decision for the Organisation, and indeed for myself! I ask you to seriously consider your criteria before you vote. Our Organisation deserves experienced, highly motivated and strongly committed leaders both in the Presidency and in the PC.



12 Other topics

TG23 discussed the OIML policy regarding copyright and came to the conclusion that B 11:2007 *Rules governing the translation, copyright and distribution of OIML Publications* should be reviewed to clarify the use of OIML publications, or parts of publications e.g. by International, Regional or National Standardisation Organisations. Legal advice may need to be obtained.

13 Thank you for your support!

In concluding my report, I would again like to extend my deepest appreciation for the support I have received from the Vice-Presidents Dr. Charles Ehrlich and Dr. Yukinobu Miki, from all members of the PC and from the BIML Director and his staff over the past year. It has been a challenging year, but I am glad that with your support we have accomplished a great deal in many fields. In addition, my special thanks go to the members of TG23 for their excellent contribution.

Looking forward, and looking at the many motivated and dedicated BIML staff members, CIML Members, Corresponding Member Representatives, experts and conveners in the various Technical Committees, Subcommittees and Project Groups, in the committees of the OIML-CS and on the CEEMS AG, I am very confident that our Organisation is well prepared for the future challenges. I hope you share my optimism and look forward to heading into 2020 and the following years.

14 And finally...

A personal remark: Next year will be an important and special year for me, because it will be the year of my retirement from the position of PTB Vice-President. But this will not be a hundred-percent retirement; I have the full support of both the President of the PTB and the responsible Ministry for Economic Affairs and Energy (BMWi) to continue working for the PTB, and the OIML, on an official work contract. If you agree with my interpretation of the Convention, and if you are satisfied with my Presidency up to now, I will be more than happy to continue as your President until the end of my six-year term in 2023.

Thank you for all support up to now!

With best regards,

Roman Schwartz

CIML President



54ème réunion du CIML – Document de travail

Document de séance supplémentaire

54-CIML-AMD-02

19/09/2019

Point 2 : Rapport général du Président du CIML



Chers collègues,

1 Introduction

Depuis la 53ème réunion du CIML à Hambourg, notre Organisation a été impliquée dans de nombreuses activités et initiatives en matière de métrologie légale dans le monde entier. Nous avons en outre réussi à apporter quelques changements importants, ce qui signifie que j'ai encore beaucoup de choses à rapporter !

Il est probable que le changement le plus important pour l'Organisation, pour moi-même, en tant que Président, mais également pour le personnel du BIML, ait été le changement de la direction du BIML, puisque le nouveau Directeur, M. Anthony Donnellan a pris ses fonctions en janvier 2019.

Je suis heureux de pouvoir annoncer que dès le début, la coopération avec le nouveau Directeur du BIML s'est très bien passée. Je suis régulièrement en contact étroit avec M. Donnellan, et nous avons eu quelques entretiens fructueux, afin d'évoquer des questions importantes. J'ai eu le grand plaisir de constater son engagement profond et son dévouement envers l'Organisation, à travers des activités allant du renforcement de la confiance avec l'équipe du BIML, en passant par des déplacements pour rencontrer et soutenir les Membres du CIML, les représentants des Membres Correspondants et les organisations régionales de métrologie légale, et pour rechercher des opportunités de promouvoir l'OIML auprès de nouveaux membres potentiels. Dernier point, mais non le moindre, M. Donnellan étudie assidument le français et a fait des progrès importants : il a déjà atteint le niveau B1 et se rapproche du niveau B2, ce qui signifie qu'en moins d'un an, il est déjà capable de communiquer en français ! Je voudrais saisir cette occasion pour féliciter M. Donnellan pour cet exploit.

Je me réfère au rapport détaillé que M. Donnellan a présenté dans l'addendum 4 à la présente réunion et à son rapport personnel qu'il présentera sous le point 4 de notre ordre du jour.

Dans mon rapport de l'année dernière, j'ai évoqué ma vision et mes objectifs pour l'Organisation et annoncé la tenue d'une réunion stratégique du « Groupe de travail 2023 » (TG23), qui devait se tenir parallèlement au Conseil de la présidence (PC) en mars 2019. Mon intention était que le TG23 se penche sur des questions d'importance stratégique pour notre Organisation, sur la base de notre Convention et de notre stratégie, telles que définies dans la publication de base OIML B 15:2011, et qu'il soumette des propositions sur la manière d'adapter l'OIML de manière à répondre aux mieux aux principaux défis du 21ème siècle. Je suis très heureux d'annoncer que la réunion du TG23 s'est très bien passée, qu'elle a été productive et fructueuse, et que la réunion du PC qui a suivi a été tout aussi productive. Dans mon rapport, je me concentrerai donc sur les résultats et les propositions de ces deux réunions.

Toutefois, avant cela, permettez-moi de mentionner les changements intervenus dans la composition de notre Comité.

2 Composition

J'ai le plaisir d'accueillir les nouveaux membres suivants du CIML :

M. Dirk Bils..... Belgique
H.E. M. Pitou BY Cambodge
Dr. Wan Bin IM..... Corée (R)



M. Mohammed Benjelloun.....Maroc
M. Filip StancuRoumanie
M. Hendrik Petrus Ferreira.....Afrique du Sud

Malheureusement, nous avons perdu un Etat Membre au cours de l'année écoulée : le Cameroun. Nous espérons que ce pays pourra bientôt être réintégré en tant qu'Etat Membre.

Je suis heureux d'accueillir la République kirghize en tant que nouveau Membre Correspondant, mais je dois également signaler qu'au cours de l'année écoulée, cinq Membres Correspondants ont dû être radiés de la liste pour non-paiement de leurs frais d'adhésion.

Comme je l'ai déjà mentionné, le Directeur du BIML, l'équipe du BIML et moi-même sommes motivés et nous continuons à faire de notre mieux pour maintenir le haut niveau d'intérêt pour notre Organisation et pour promouvoir les avantages d'une adhésion en tant qu'Etat Membre à de nouveaux membres potentiels.

3 Groupe de Travail 2023 (TG23) et Conseil de la Présidence (PC)

Le TG23 s'est réuni le 12 mars 2019 et était composé du Dr. Charles Ehrlich, Premier Vice-président (VP), des membres du PC Mme Corinne Lagauterie, M. Bill Loizides et du Dr. Bobjoseph Mathew, de M. Anthony Donnellan, Directeur du BIML, et des deux Adjoints au Directeur du BIML, M. Ian Dunmill et M. Paul Dixon, ainsi que de moi-même.

Je suis reconnaissant à chaque membre du TG23 d'avoir pris le temps nécessaire pour que les discussions stratégiques soient fructueuses.

Le PC s'est ensuite réuni du 13 au 15 mars 2019, pour examiner les points stratégiques et les propositions présentés par le TG23.

En ce qui concerne les membres du PC, il n'y a eu qu'un seul changement depuis la réunion du CIML en 2018 : M. Qin Yizhi, Vice-ministre de l'Autorité de régulation du marché (SAMR) et Membre du CIML pour la République populaire de Chine, a accepté mon invitation à rejoindre le PC.

Avant d'aborder les différents points discutés par le TG23 et soutenus par le PC, permettez-moi de mentionner brièvement le fait que nous avons pris en charge toutes les actions découlant de la dernière réunion du CIML. Je peux donc maintenant vous informer que toutes ces actions ont été soit menées à bien, soit inscrites à l'ordre du jour de la réunion de cette année.

4 Travail technique

Conformément à la stratégie de l'OIML, définie dans la Publication de Base OIML B 15:2011, le travail technique, c'est-à-dire l'élaboration (et la mise à jour régulière) de Recommandations et de documents connexes à l'usage des autorités de métrologie légale et de l'industrie est le premier et, de mon point de vue l'objectif le plus important, voire le « pilier » de notre travail. L'efficacité du travail technique et l'actualité de nos publications sont essentielles à la pertinence et à la réputation de notre Organisation.

Par chance, nous avons réalisé des progrès importants au cours des dernières années. De nombreux projets inactifs ont été annulés et un « tableau de bord » a été introduit pour faciliter le suivi des projets en cours. Un certain nombre de sessions de formation ont été organisées pour améliorer les connaissances des coordinateurs sur les travaux techniques et les outils disponibles sur le site web de l'OIML. Plusieurs projets importants, tels que ceux concernant la révision du Document D 31 sur les exigences logicielles pour les instruments



Document de séance supplémentaire

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

de mesure, un nouveau Document sur la conformité au type, ainsi que trois Publications de Base ont été achevés cette année.

Cependant, compte tenu des nombreuses Recommandations, Documents et autres publications OIML existants et sachant que nous avons près de 50 projets en cours pour la révision ou l'élaboration de publications techniques, nous devons accepter le fait que nos ressources sont limitées. Nous ne pouvons pas faire tout le travail technique nécessaire en même temps. Cela signifie que nous devons hiérarchiser les priorités, identifier les publications et les projets les plus pertinents et nous concentrer sur ceux-ci. Dans ce contexte, le TG23 et le PC ont réfléchi à certaines questions fondamentales, par exemple :

- Comment pouvons-nous hiérarchiser et identifier les publications OIML les plus pertinentes ?
- Comment pouvons-nous tenir à jour ces publications les plus pertinentes ?
- Comment pouvons-nous réduire le délai d'exécution des projets du début à la fin ?
- Existe-t-il de « meilleures pratiques » pour une bonne gestion de projet (par exemple, ISO / CEI) ?
- Existe-t-il des possibilités de mieux soutenir les coordinateurs des groupes de projet ?

Je suis heureux d'annoncer que le TG23 a présenté des propositions très intéressantes, qui ont été soutenues par le PC. Sans entrer ici dans les détails - cela se fera dans le cadre des points respectifs de l'ordre du jour - je souhaite résumer les propositions de la façon suivante :

- 1) Un ensemble de critères a été élaboré pour hiérarchiser et identifier les publications OIML les plus pertinentes. La liste complète des critères est fournie dans l'addendum 10.1.3.2. Ils seront présentés et expliqués dans le point 10.1 de l'ordre du jour.
- 2) Il est proposé d'inclure le Comité de Management (MC) du Système de Certification OIML (OIML-CS) dans le processus de révision périodique des Recommandations et Documents OIML présentant un intérêt pour l'OIML-CS, afin d'accélérer et d'améliorer l'efficacité du processus de révision.
- 3) Le BIML, avec la contribution du MC de l'OIML-CS, a élaboré une proposition détaillée pour un processus de révision périodique modifié (voir Addendum 10.1.3.2) qui est basée sur un concept initial développé par le TG23 et soutenu par le PC. Le CIML est invité à approuver ce processus modifié dans le but de remplacer le processus existant dans le B 6-1.
- 4) Il est proposé d'identifier les 10 projets ayant la plus haute priorité et de se concentrer sur eux en utilisant les critères mentionnés ci-dessus. La liste complète des 10 projets prioritaires identifiés est fournie dans l'AMD 10.2 et sera présentée au point 10.2.
- 5) Après avoir identifié les 10 principaux projets prioritaires, le BIML a convenu d'étudier la manière dont il pourrait fournir un soutien supplémentaire aux coordinateurs respectifs afin de garantir les meilleurs progrès possibles. Le BIML a également décidé d'identifier les raisons des retards dans les projets et de formuler des propositions pour améliorer la situation. Le Directeur du BIML, en collaboration avec les Adjoints au Directeur du BIML, définira les besoins du BIML en matière de ressources et de soutien supplémentaire éventuellement requis.
- 6) Il est recommandé que l'on applique la règle définie dans l'OIML B 6-1 et que le BIML procède à une nouvelle approbation continue des secrétariats et des coordinateurs sur la base de la liste de projets classée par ordre de priorité.
- 7) En ce qui concerne la formation des coordinateurs, il est proposé de déterminer l'impact et les avantages des formations déjà organisées en vue de renforcer l'efficacité de celles à venir. Le sentiment général est que, bien que les formations de ces dernières années aient profité aux participants, il conviendrait d'examiner la manière de mesurer réellement l'impact et les avantages de la formation

Document de séance supplémentaire**54-CIML-AMD-02**

2019-09-19

reçue. Le BIML a accepté de s'en charger. En reconnaissance des efforts considérables déployés en matière de formation ces dernières années, il a été décidé de n'organiser que deux sessions de formation cette année : une au Canada (animée par M. Gilles Vinet) et une au PTB à Berlin (animée par M. Ian Dunmill) pour couvrir un certain nombre de secrétariats et de coordinateurs en Europe qui ont manqué la formation initiale. Les participants ont beaucoup apprécié ces deux formations.

5 Système de Certification OIML (OIML-CS)

Selon notre document de stratégie OIML B 15, le deuxième objectif de notre Organisation est de fournir des systèmes de reconnaissance mutuelle qui réduisent les barrières commerciales et les coûts sur un marché mondial. Par conséquent, l'OIML-CS peut être considéré comme le deuxième « pilier » important de notre travail, après le travail technique. Beaucoup de choses ont été accomplies depuis le lancement de l'OIML-CS le 1er janvier 2018.

Il existe désormais 37 catégories d'instruments de mesure dans l'OIML-CS, avec 12 Autorités de Délivrance OIML et 29 Utilisateurs et Associés. Le Comité de Management (MC) travaille très efficacement et avec succès - un grand merci à tous les membres, mais particulièrement au président du MC, M. Cock Oosterman, au président du Comité de Révision, le Dr. Harry Stolz, au président du Groupe de Maintenance, M. Bill Loizides, et bien sûr, au Secrétaire Exécutif, M. Paul Dixon.

Un certain nombre d'activités de promotion et de sensibilisation pour l'OIML-CS ont eu lieu cette année, comme l'indique en détail le rapport du président du MC de l'OIML-CS dans l'Addendum 9.1. Parmi les activités les plus remarquables, citons le séminaire OIML / APLMF à Hangzhou, en Chine, en juillet 2019, auquel ont participé 140 délégués de 26 économies, et le séminaire GULFMET sur l'OIML-CS qui s'est tenu à Muscat, Oman, en avril 2019.

Tout cela est très encourageant. Toutefois, l'objectif de réduction des barrières commerciales et des coûts sur un marché mondial ne pourra être pleinement réalisé que si davantage de certificats OIML-CS sont délivrés et acceptés par un nombre important d'Utilisateurs et d'Associés pour autant de catégories d'instruments de mesure que possible. Compte tenu du nombre actuel de certificats OIML-CS délivrés, il reste encore un long chemin à parcourir pour atteindre cet objectif.

Dans ce contexte, le TG23 a discuté des points suivants :

- Qu'est-ce qui a été réalisé depuis le lancement (situation, commentaires reçus, obstacles à la participation) ?
- Comment pouvons-nous mieux promouvoir l'OIML-CS auprès des fabricants et des éventuels utilisateurs et associés ?
- Comment souhaitons-nous développer l'OIML-CS à l'avenir ?

Encore une fois, je ne veux pas entrer ici dans les détails - cela sera fait dans le point 9.1 de l'ordre du jour - mais je souhaite résumer les propositions du TG23 comme suit :

- 1) Le Président, les Vice-présidents, les membres du PC et tous les Membres du CIML doivent saisir l'occasion qui leur est offerte d'expliquer les avantages de l'OIML-CS aux Utilisateurs et Associés potentiels et à l'industrie.
- 2) Les Autorités de Délivrance OIML doivent promouvoir activement le système OIML-CS auprès de leurs clients.
- 3) Des « défenseurs » régionaux sont nécessaires pour aider les nouveaux participants à rejoindre le système.

- 4) Pour les Autorités de Délivrance OIML ayant un large champ d'action, des procédures d'évaluation efficaces doivent être établies.
- 5) Le MC de l'OIML-CS doit envisager de développer l'OIML-CS pour en faire un système complet d'évaluation de la conformité, comprenant la vérification et la surveillance des produits.

Nous attendons avec intérêt le rapport du président de l'OIML-CS, M. Cock Oosterman, qui figure dans le point 9.1 de l'ordre du jour.

6 Activités liées aux CEEMS

Selon notre document de stratégie OIML B 15, un autre objectif important (n° 4) de notre Organisation est de promouvoir et de faciliter l'échange de connaissances et de compétences au sein de la communauté de la métrologie légale dans le monde. Nos activités liées aux Pays et économies dotés de systèmes de métrologie émergents (CEEMS) peuvent être considérées comme le troisième « pilier » important de notre travail. Ici aussi, beaucoup a été accompli au cours des dernières années :

- le groupe consultatif des CEEMS a été créé et les *Termes de référence du groupe consultatif sur les questions relatives aux CEEMS* ont été publiés,
- des améliorations ont été apportées aux pages web consacrées aux activités des CEEMS (y compris la traduction en français) et certaines améliorations sont en cours pour les centres de formation,
- une base de données d'experts a été compilée et mise en ligne sur le site web de l'OIML,
- un nouveau document-cadre sur les centres de formation OIML (OTC) et les événements de formation OIML (OTE) a été rédigé et est soumis à l'approbation du CIML en tant que Publication de Base au titre du point 10.1.1 de l'ordre du jour. Un grand merci à l'équipe de rédaction, notamment à M. Guo Su, à mon collègue, le Dr. Peter Ulbig, et aux autres membres du groupe consultatif sur les CEEMS, qui ont travaillé à la mise au point rapide de ce document,
- une nouvelle formation a été organisée avec succès en 2019 (à Hangzhou, République populaire de Chine) et une autre est prévue au Brésil, plus tard dans l'année.

En outre, il existe un certain nombre de projets en cours parrainés par le groupe consultatif sur les CEEMS - par exemple la révision de l'OIML D 1 (projet à priorité élevée) et les révisions des documents D 14 et D 19, et le groupe consultatif examine certaines initiatives intéressantes concernant la surveillance pré-commercialisation et les programmes de développement des talents.

Cependant, ici aussi, certains défis et questions stratégiques ont été discutés par le TG23 :

- Sommes-nous satisfaits des « règles » existantes pour le groupe consultatif sur les CEEMS ?
- Avons-nous besoin d'une approche plus systématique pour nos activités liées aux CEEMS ?
- Devrions-nous multiplier les activités conjointes et la représentation croisée avec le BIPM, en particulier dans les domaines du renforcement des capacités et de l'infrastructure qualité (AQ) ?
- Existe-t-il des possibilités et des options permettant au BIPM de mieux soutenir les activités du groupe consultatif sur les CEEMS et les activités liées aux CEEMS ?
- Quels sont les effets à long terme et le « retour sur investissement » de nos activités de formations liées aux CEEMS ?
- Avons-nous besoin d'une sorte d'évaluation de l'impact des activités liées aux CEEMS ?
- Comment pouvons-nous tirer le meilleur parti du concept d'apprentissage en ligne ?

Document de séance supplémentaire**54-CIML-AMD-02**

2019-09-19

Encore une fois, le TG23 a présenté des propositions intéressantes qui seront présentées plus en détail au point 8.1 de l'ordre du jour. Permettez-moi de les résumer brièvement ici :

- 1) Il y a eu une discussion sur le soutien que le BIML peut donner aux CEEMS, par exemple : par la création d'un « Secrétaire exécutif pour les CEEMS ». Le Directeur du BIML a accepté d'examiner la meilleure façon d'organiser le soutien du BIML aux activités liées aux CEEMS.
- 2) Une discussion a porté sur l'Internet des objets (IoT) et la numérisation en métrologie légale. Il a été considéré que c'est un domaine qui doit être traité par l'OIML, de préférence dans une approche conjointe avec le BIPM. Une bonne occasion serait que l'OIML soutienne un atelier international sur « La transformation numérique de la métrologie légale » qui se tiendra les 27 et 28 mai 2020 à Berlin, en Allemagne. Il a également été considéré qu'il serait intéressant d'aborder les défis de la numérisation en métrologie légale lors d'un futur séminaire OIML.
- 3) Pour en savoir plus sur le « e-Learning » et faciliter la prise de décision quant à l'opportunité pour l'OIML de travailler davantage dans ce domaine, un Séminaire OIML sur l'apprentissage en ligne a été proposé pour répondre aux trois questions suivantes :
 - Que pouvons-nous apprendre des autres sur les approches et les supports existants ?
 - Quels sont les besoins de nos Etats Membres et des nouveaux membres potentiels ?
 - Que devrions-nous faire avec les ressources données, peut-être en collaboration avec d'autres organisations ?

Je suis très heureux que ce Séminaire sur l'apprentissage en ligne ait lieu avant cette réunion du CIML, et j'aimerais remercier tous ceux qui soutiennent cet événement et participent, en apportant une présentation, des points de discussion et des propositions. Je suis reconnaissant pour toutes les contributions et tous les commentaires qui nous aideront à trouver une position appropriée en ce qui concerne le développement d'un concept d'apprentissage en ligne.

- 4) La coopération avec notre organisation sœur, le BIPM, est considérée comme d'une importance capitale pour notre Organisation, et notamment, il conviendrait d'envisager une coopération plus étroite dans le domaine des CEEMS. C'est une bonne transition pour introduire le point suivant discuté par TG23 et le PC.

7 Coopération avec d'autres organisations internationales

Le document stratégique OIML B 15 définit deux objectifs pour notre Organisation en matière de coopération internationale :

- représenter les intérêts de la communauté de la métrologie légale au sein d'organisations et de forums internationaux concernés par la métrologie, la normalisation, les essais, la certification et l'accréditation (objectif n° 3),
- en coopération avec d'autres organismes de métrologie, sensibiliser à la contribution qu'une infrastructure de métrologie légale solide peut apporter à une économie moderne (objectif n° 5).

La coopération avec d'autres organisations internationales est très importante, voire indispensable, pour appuyer tous les autres travaux que nous accomplissons. Je suis ravi que nous ayons d'excellentes relations avec les autres organisations internationales dans les domaines de la métrologie, de la normalisation et de l'accréditation. Cependant, encore une fois, nos ressources sont limitées et nous ne pouvons pas faire tout ce qui est jugé utile ou nécessaire. Dans ce contexte, TG23 a abordé les questions suivantes :



- Quelles organisations internationales sont d'une importance capitale pour nous en ce qui concerne notre travail technique, l'OIML-CS et les activités liées aux CEEMS ?
- Devons-nous réajuster notre représentation dans les réunions d'organisations internationales ?
- Avons-nous besoin d'une approche plus coordonnée entre le BIML et les RLMO ?

De l'avis général, la coopération avec d'autres organisations internationales est d'une grande importance, et il est difficile d'établir les priorités, à l'exception du BIPM, comme je l'ai déjà mentionné. Permettez-moi d'expliquer cela plus en détail.

Tout d'abord, permettez-moi de féliciter le **BIPM** d'avoir lancé avec succès le Système international d'unités révisé, le SI, qui repose désormais sur sept constantes fondamentales à valeurs fixes. La 26ème Conférence générale des poids et mesures (CGPM), qui s'est tenue à Versailles en novembre 2018, était vraiment un événement historique et j'ai été ravi d'y participer. En tant que Président du CIML, j'ai été invité à faire une présentation sur le thème « *Développer une vision commune de la métrologie scientifique et juridique : la perspective de l'OIML* ». J'ai été très heureux de recevoir de nombreuses réactions positives et le soutien unanime du TG23 et du PC à ma proposition de créer un groupe de travail commun avec le BIPM. Le groupe de travail mixte aura pour objectif d'explorer les possibilités de coopération plus étroite en vue de l'élaboration d'une vision commune et d'un concept commun visant à promouvoir la métrologie (métrologie scientifique, industrielle et légale) en tant qu'élément important de l'infrastructure de qualité d'un pays. Je suis heureux d'annoncer que le nouveau CIPM a officiellement accepté cette proposition et j'attends avec intérêt les discussions plus stratégiques qui s'ensuivront, avec les représentants du BIPM et du CIPM, et qui devraient nous mener au-delà de l'excellente coopération déjà existante au niveau opérationnel.

La préparation conjointe de la Journée mondiale de la métrologie (JMM), chaque année, est un exemple de cette collaboration fructueuse. Cette année, la JMM a constitué un événement remarquable dans de nombreux pays, la CGPM ayant décidé que le SI révisé entrerait en vigueur le 20 mai 2019.

Je peux citer quelques autres points importants concernant la coopération avec le BIPM :

- le BIML travaille en étroite collaboration avec d'autres organisations intergouvernementales afin de renforcer la sensibilisation à la métrologie au niveau international,
- l'OIML continue d'être représentée au Comité consultatif des unités (CCU) (voir point 7.4 de l'ordre du jour), grâce à notre représentant le Dr Rado Lapuh de la Slovénie,
- nous continuons de participer au JCGM WG1, qui développe le projet « GUM Nouvelle Perspective », et au WG2, qui travaille à la quatrième édition du VIM.

Concernant la coopération avec l'organisation internationale de normalisation (**ISO**), il a été suggéré au BIML de proposer une révision et une mise à jour du protocole d'accord.

Concernant la coopération avec l'**ILAC** et l'**IAF**, le protocole d'accord révisé a été signé lors de la réunion du CIML l'année dernière à Hambourg. Sur cette base, le BIML (M. Paul Dixon) a mis au point un programme de travail commun avec l'agent de liaison ILAC-IAF.

Il sera demandé à l'ISO et à l'ILAC s'ils souhaitent participer en tant qu'observateurs à de nouveaux projets OIML.

En ce qui concerne la **CEI**, le protocole d'accord révisé a été signé lors de la réunion du CIML de l'an dernier. Concernant la coopération avec l'**IECEX**, je me réfère à la résolution n° 2018/13 et la décision de créer un groupe de travail conjoint avec l'IECEX pour explorer les synergies et les opportunités de coopération, étant



entendu que M. Paul Dixon et moi-même représenterions l'OIML. La première réunion du groupe de travail mixte s'est tenue parallèlement à la réunion du Comité de direction de l'IECEX à Dubaï le 25 septembre 2019. Un rapport sera présenté par M. Paul Dixon dans le point 7.1.

Concernant les **RLMO**, le BIML a confirmé qu'il participait normalement aux réunions des RLMO et, inversement, qu'il les encourageait à participer aux travaux de l'OIML. Une discussion a eu lieu sur la relation avec les RLMO et sur la nécessité de revoir le B 12 *Document de politique générale sur les liaisons entre l'OIML et les autres organismes* et la politique de liaison.

Concernant la coopération avec d'autres organisations, le protocole d'accord de l'**ONU-DI-BIPM-OIML** devrait être révisé à la lumière des activités liées aux CEEMS.

Concernant la coopération avec l'Organisation mondiale de la santé (**OMS**) concernant les dispositifs médicaux ayant une fonction de mesure, M. Ian Dunmill a participé à un forum mondial en décembre 2018, au cours duquel l'OMS a manifesté son intérêt pour une collaboration avec l'OIML. Le PC a soutenu la poursuite du dialogue avec l'OMS et M. Ian Dunmill a été chargé d'organiser une réunion avec l'OMS et d'inclure Mme Isabel Godinho (Portugal) et Mme Dana Rosu de la division des dispositifs médicaux du PTB.

8 Travail du Bureau

Comme je l'ai indiqué au début de mon rapport, la coopération avec le nouveau Directeur du BIML et toute son équipe au BIML se déroule de manière très fluide, efficace et confiante. Néanmoins, le changement de Directeur du BIML et les nouveaux défis semblent être une bonne occasion de reconsidérer le travail et les responsabilités du BIML. Ce point a également été abordé dans le rapport du Directeur du BIML. Dans ce contexte, le TG23 a abordé les questions stratégiques suivantes :

- Existe-t-il le potentiel, ou une nécessité d'améliorer encore l'efficacité et la transparence du fonctionnement du BIML ?
- Est-il nécessaire de réajuster les responsabilités du personnel du BIML ?
- Un soutien externe supplémentaire est-il nécessaire pour l'équipe BIML ?

En résumé des discussions, le Directeur du BIML, les Adjoints au Directeur du BIML et M. Luis Mussio ont été chargés de développer un concept de réalignement possible des rôles basé sur les trois piliers (travail technique, OIML-CS et CEEMS). Ce concept doit prendre en compte la coopération internationale, la possibilité d'arrêter certaines activités et la possibilité du recours à un soutien externe. Dans le cadre des ressources allouées, le BIML a exprimé sa volonté de fournir un soutien supplémentaire aux coordinateurs des travaux techniques, en tenant compte des projets hautement prioritaires. C'est également l'occasion de redéfinir la manière dont les informations du programme de travail BIML sont présentées à l'avenir, par exemple en répartissant les flux de travail entre les trois piliers.

9 Stratégie de communication

Concernant une stratégie de communication pour l'OIML, les questions suivantes ont été discutées par le GT 23 :

- Qui sont nos « clients » et nos parties prenantes ?
- Comment devrions-nous les aborder, en utilisant le site web, les réseaux sociaux, le Bulletin OIML, le rapport trimestriel, le bulletin d'information ?

En résumé, les points suivants ont été validés (je me réfère également au rapport du Directeur du BIML au titre du point 4.1) :

- Le BIML a mené une enquête auprès des Membres du CIML concernant le Bulletin de l'OIML. L'enquête a révélé que des versions électroniques (PDF) à publier tous les trimestres et un seul Bulletin imprimé de l'OIML, publié annuellement, étaient clairement plébiscitées.
- Nous avons absolument besoin de plus d'articles techniques pour le Bulletin ! Par conséquent, un point spécial (n° 10.3) a été ajouté à l'ordre du jour pour examiner les possibilités d'obtenir plus d'articles et de stimuler les contributions.
- Le PC a identifié la nécessité de réaliser une cartographie des parties prenantes pour influencer la stratégie de communication. Le Dr Bob Joseph Mathew a accepté de soutenir M. Chris Pulham dans la mise au point de cette tâche.
- Le BIML a accepté de développer une présence sur les réseaux sociaux pour l'OIML en utilisant LinkedIn, et un certain nombre de messages ont déjà été publiés sur des événements clés auxquels le personnel du BIML a assisté au cours des derniers mois.
- En ce qui concerne la situation en matière d'informatique, de bases de données, et d'espaces de travail PG, etc., il a été noté que certains coordinateurs des PG rencontraient encore des difficultés pour utiliser les espaces de travail PG, bien qu'en règle générale, les utilisateurs se familiarisent davantage avec le site web et l'utilisent mieux qu'auparavant. Le BIML a accepté de revoir et d'améliorer les espaces de travail PG.

10 Situation et stratégie financière

Dans mon rapport de l'année dernière, j'ai indiqué que la situation financière globale de l'Organisation est bonne, même s'il était nécessaire de surveiller de près la situation de la trésorerie, et notamment les flux de trésorerie, si l'Organisation devait continuer à fonctionner sans heurts. Une discussion a eu lieu sur la meilleure façon d'utiliser le surplus accumulé au cours de la période comptable 2013–2016, ainsi que sur le niveau approprié de réserves que l'Organisation devrait détenir.

Malheureusement, cette année, je dois signaler que la situation financière de l'Organisation a considérablement changé, ce qui n'est devenu évident qu'en février 2019, après l'achèvement des comptes audités pour 2018. Le nouveau Directeur du BIML et moi-même avons déterminé que nous sommes confrontés à un dépassement inattendu, supérieur au dépassement délibéré convenu antérieurement, notamment pour couvrir la formation des secrétaires et des coordinateurs. Cela a conduit à une réduction importante, mais non critique, des réserves. Le Directeur du BIML et moi-même fournirons des détails et des conclusions oralement au titre du point 6.1 de l'ordre du jour.



Pour résumer les discussions avec le TG23 et le PC, l'objectif primordial du Directeur du BIML et le mien est de :

- mettre en place des contrôles efficaces pour éviter qu'une situation similaire ne se reproduise,
- demander un avis juridique sur la possibilité d'introduire de nouvelles sources de revenus,
- développer un concept permettant d'identifier et de mettre en œuvre de nouvelles sources de revenus, par exemple en facturant l'utilisation du logo OIML sur des instruments individuels, sous réserve du résultat des conseils juridiques,
- définir les priorités et développer des idées concrètes en vue de les soumettre à la Conférence de 2020.

En conclusion, je peux affirmer que la situation financière de l'Organisation est entièrement sous contrôle et je voudrais remercier M. Donnellan d'avoir très bien géré son premier grand test en tant que Directeur du BIML. Il a tout mon soutien pour mettre en place les garde-fous nécessaires pour éviter qu'une situation similaire ne se reproduise. Bien que nous n'ayons pas de problème de trésorerie, nous nous trouvons dans une situation de réduction de la liberté en matière de financement des activités liées aux CEEMS, des OTC, des formations pour les coordinateurs, etc. Néanmoins, je suis convaincu que nous serons en mesure de présenter des chiffres financiers et un budget solides pour la période 2021–2024 lors la Conférence de 2020.

11 Rôle des Vice-présidents, élection du Second Vice-président

Lors de la réunion, le TG23 a également abordé les questions suivantes :

- Les Vice-présidents et les membres du PC devraient-ils avoir plus de responsabilités au sein de l'Organisation ?
- Devrions-nous encourager une plus grande visibilité des VP et des membres du PC en dehors de l'Organisation ?

Pour résumer, je peux rapporter que :

- Je suis prêt à partager les responsabilités avec les deux Vice-présidents et les membres du PC et je suis reconnaissant de tout soutien,
- une phrase a été ajoutée à l'appel à candidatures pour le poste de Second Vice-président concernant les attentes et ses engagements. Il sera intéressant de recevoir les informations respectives des cinq candidats dans leurs présentations au titre du point 3.

L'élection du Second Vice-président constituera une décision très importante pour l'Organisation, de même que pour moi ! Je vous demande de bien réfléchir à vos critères avant de voter. Notre Organisation mérite des dirigeants expérimentés, extrêmement motivés et engagés, tant à la présidence que dans le PC.

12 Autres questions

Le TG23 a examiné la politique de l'OIML en matière de copyright et est parvenu à la conclusion que le B 11:2007 *Règles relatives à la traduction, aux droits d'auteur et à la distribution des Publications de l'OIML* devra être révisée afin de clarifier l'utilisation des publications de l'OIML, ou des parties de publications, par exemple par des organisations internationales, régionales ou nationales de normalisation. Un avis juridique peut être nécessaire.



Document de séance supplémentaire

54-CIML-AMD-02

2019-09-19

13 Merci pour votre soutien !

Pour conclure mon rapport, je voudrais une nouvelle fois exprimer ma profonde gratitude pour le soutien que j'ai reçu des Vice-présidents, les docteurs Charles Ehrlich et Yukinobu Miki, de tous les membres du PC, du Directeur du BIML et de son équipe au cours de l'année écoulée. Cette année a été difficile, mais je suis heureux de constater que, grâce à votre soutien, nous avons beaucoup accompli dans de nombreux domaines. De plus, je remercie tout particulièrement les membres du TG23 pour leur excellente contribution.

Pour ce qui est de l'avenir, et lorsque je regarde les nombreux membres du personnel du BIML motivés et dévoués, les Membres du CIML, les représentants des Membres Correspondants, les experts et les coordinateurs des divers comités techniques, sous-comités et groupes de projet, des comités de l'OIML-CS et du groupe consultatif sur les CEEMS, je suis convaincu que notre Organisation est bien préparée aux défis à venir. J'espère que vous partagez mon optimisme et que vous avez hâte de vous diriger vers 2020 et les années suivantes.

14 Et pour finir...

Une remarque personnelle : L'année prochaine sera pour moi une année importante et spéciale, car ce sera l'année de ma retraite du poste de Vice-président du PTB. Mais il ne s'agira pas d'une retraite à cent pour cent. Le Président du PTB et le ministère chargé des Affaires économiques et de l'Energie (BMW) m'ont apporté leur soutien total pour que je puisse continuer à travailler pour le PTB et l'OIML dans le cadre d'un contrat de travail officiel. Si vous êtes d'accord avec mon interprétation de la Convention et si vous êtes satisfait de ma présidence jusqu'à ce jour, je serais ravi de continuer à assumer les fonctions de Président jusqu'à la fin de mon mandat de six ans en 2023.

Merci pour votre soutien jusqu'ici !

Cordialement,

Roman Schwartz

Président du CIML

